

obligado a

Miércoles diez céntimos
Precio de suscripción 7 PESETAS al mes

LA CORUÑA - Año VII - Núm. 1981

EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración

PLAZA DE MARÍA PITA, 7

Teléfono. 110.

Franquicia concedida

Martes 16 de Septiembre de 1924

completamente llenos. La concurrencia verdaderamente extraordinaria.

Hubo, como siempre, mucha animación y mucha alegría. Se incendió en el campo, se bailó sin tasa y aunque se hizo buen consumo de vino no ocurrieron incidentes desagradables.

El regreso fue muy alegre. Los romeros, en animados grupos, al compás de una clase de instrumentos, guitarra y tamborín inclusivo, agitaron el repertorio de canciones populares.

VIAJEROS

Regresaron de San Sebastián los señores Villardefrancos (don Eduardo) y Paúl Pequeño que asistieron a la Asamblea de Camarines de la Propiedad allí celebrada.

— Del baluicio de Molgas, la señora del administrador de "La Voz de Galicia", don José García Fernández.

— Regreso de los baños de Molgas y salió para Olorio don Enrique Fraguas.

— De Guitiriz, don Manuel Portela Mengual con su señora.

Salió para Valladolid don Plácido Iglesias Veira con su familia.

— Llegó el nuevo comandante general de Artillería don Eduardo Aramburu y Zuloaga.

— Regresó a la Coruña el coronel de Infantería don Luis González Encina.

Puede ocurrir muy bien que esa peculiar disposición del crítico no esté reñida con la sinceridad (una de las cualidades imprescindibles de la crítica) y aún más, que el crítico, cuanto más sincero sea, menos capaciado.

Me explico con un ejemplo, tomando al azar un reciente libro de crítica de Arte, el de Juan de la Encina.

Juan de la Encina es un escritor vasco, gozoso y casi enciclopédico. Yo le echo suave el extremo. Acuñó por su alma nacionalista nata con desden toda la tradición española que no enmarcaba un sentimiento matriz vasco. Sólo así la pudo poner, reparar, espiritualizar —hagosele justicia de decir que estos reparos, apoyándose en la técnica —al la pintura, española del XVI y a la escultura castellana del XVI, al de la Encina— hicieron que en estos siglos los más gloriosos del arte español, nacieran de la pintura vasca que si hoy hubiera en un pequeño sector extranjero, no tuvo carácter definitivo e incomparable. No ha sido muy grande el impacto de Juan de la Encina, de otra suerte quizás habría descubierto en la escuela extremeña singularmente en Zaragoza, indicios del arte vasco contemporáneo. Pero, crítico de estirpe refractaria a la tradición ibérica, le ha parecido más conveniente procurarse esos acentos al otro lado de los Pirineos.

Para Juan de la Encina el resurgimiento español provocó a raíz de la decadencia italiana cuando los invitados en Badajoz crearon de nuevo para constatar las glorias de Florencia y Roma, no ha influido en el arte mundial de siglos posteriores. Estando no tuvo que aprender nada de nuestros maestros. Por el contrario, fueron las ideas estéticas francesas, las que influyeron durante el siglo XIX en la formación de los artistas vascos.

Juan de la Encina desconoce que esos aromáticos vinos franceses que pagamos en España a excesivos precios, proceden de nuestros viñedos andaluces y levantinos.

Sostener eso podrá ser muy sincero, pero también es muy injusto.

Si su manera pretende ajuan de la Encina explicar su predilección por lo exótico, es otro rasgo de sinceridad.

Yo —me dirá— necesito prepararme para la obra crítica fuera de España, porque aquí no se habla hecho una labor en ese sentido, ni llegaban con frecuencia los movimientos e inquietudes del mundo.

Y efectivamente Juan de la Encina se situó en París y allí se hizo crítico «exótico» y leyendo según dice:

En este forma de emprender el ejercicio de la crítica hay un error. Porque lo sensiblemente no es que un crítico español se instruya en un ambiente no español, sino que sea un producto de lecturas y visiones extrañas. Convicción y confuso de que su sensibilidad despertó al sonido de libros exóticos no por experiencia y fruancia generación, nos pone sensiblemente recusables.

No cabe duda de que cuando Juan de la Encina declara sus preferencias exóticas, se conducía noble y sinceramente, pero tan noble sinceridad le inclinó para la crítica en España porque no puede comprendernos a nosotros.

Y como se podrá ejercer la crítica en su país donde el crítico y sus lectores no se comprenden?

Justamente ahora se están haciendo en materia crítica o histórica sensacionales descubrimientos que tienden a justificar la variada estimación que a los anticuarios intercambiaron las obras de arte principales.

Anteayer ocurrió en el Burgo, una sensible desgracia que causó honda impresión en cuantas personas la presenciaron, que fueron muchas. Se produjo el triste suceso a la llegada a aquella estación del tren corto de Lugo que salió a las cuatro menos diez de la tarde de la Coruña y que iba abarrotado de gente que se dirigía a la romería de la Peregrina.

Este es general de primera que realizó en África una brillante labor. Estos son los inconvenientes de ese general de primera, porque hay que utilizarlos y ellos tienen que sacrificarse.

SE POSSESIONA EL GENERAL OROZCO

A las once de la mañana de hoy se verificó en el Consejo Supremo de Guerra y Marina el acto de la toma de posesión del nuevo presidente general Orozco.

Le hizo entrega del cordón de justicia y realizó la demás ceremonia del caso el general Zubeldia.

Este es general de primera que realizó en África una brillante labor. Estos son los inconvenientes de ese general de primera, porque hay que utilizarlos y ellos tienen que sacrificarse.

Asistieron el subsecretario de Gracia y Justicia, los presidentes del Tribunal Supremo y de la Audiencia, el alto personal de la magistratura y el clero de la parroquia de Santa Bárbara.

NOTICIAS E IMPRESIONES TRASMITIDAS POR EL GENERAL PRIMO DE RIVERA

El parte oficial enviado por el general Primo de Rivera desde Tetuán al presidente interino:

La situación general de esta zona es análoga a la de ayer, si bien cabe destacar como actuaciones favorables la marcha realizada por una bandera del Tercio hasta Dar Xatty, por territorio de Beni Mestua, que se hallaba dudoso y acogió favorablemente a la pequeña columna.

Mafiana proseguirá la marcha hacia el zoco El Jamis, de Beni Arós.

La columna de Xauen llevó ayer el doble cometido de levantar el asedio del importante puesto de Kaba, abasteciendo y batiendo al numeroso enemigo que atrincherrado le rodeaba.

El hecho fue muy glorioso, tomando parte en él nuestro tabor de Regulares, una bandera del Tercio, el batallón de Talavera y otros elementos.

Tras duro combate, en el que tomaron parte todas las fuerzas, las del Tercio y en su tabor de Regulares resolvieron con formidabile decisión la situación, haciendo huir al enemigo, que abandonó las trincheras y en ellas armamentos y vestuario, alguno con dinero.

También se cogieron municiones.

En la huida fué perseguido el enemigo por nuestras tropas, que al arribo blancaron numerosas bajas, calculándose éstas en más de cien, habiéndose cogido también dos prisioneros.

Por nuestra parte las bajas fueron inferiores al número que podía esperarse de un combate de esa importancia.

El general en jefe llegó a Larache para inspeccionar aquella zona.

Adelantase mucho en la organización de las tropas, servicios, instrucción y disciplina, esperando que en breve plazo que este ejercicio a la altura que deseó.

Es de Justicia que conozcan el rey, el Gobierno y el país la labor hábil y valerosa que realiza en este territorio un plantel de oficiales que, como intervinientes en las cárceles, las recorren aún en estos días de duda, con escasas penas de indigencia y viven en los adarves informando con sagacidad. Son como delegados gubernativos, pero con la más arriscada misión de propaganda de la justicia y la moral.

EL DIRECTORIO EN CONSTRI

A las 8.30 salió el general Vallejo Núñez del Consejo celebrado por el Directorio.

Dijo que dentro de unos minutos facilitaría la conferencia telegráfica del presidente.

Al Consejo asistieron los subsecretarios de Guerra, Mariano y Hacienda, que fueron varios expedientes de trámite.

Mientras aguardaban los periodistas la conferencia telegráfica con el presidente, salió el general Magaz, diciendo que el combate librado en las cercanías de Xauen fué afortunado para nosotros.

EL CRÍTICO Y LOS CRÍTICOS

Entre los muchos miles de personas que anteayer tarde se trasladaron al pueblo de la Coruña, a la romería de la Peregrina, allí se quedaron de conducir gente de las fiestas, y trayanías de San Pedro, y corrieron de conducir gente de las fiestas, saltando y retorciendo

HABLANDO CON PRIMO DE RIVERA

El corresponsal de un diario madrileño conversó en Tetuán con el general Primo de Rivera.

Este reconoció que el levantamiento de las cárceles de la zona occidental fue más importante que el del año 1921 en la oriental.

Las líneas de cuidado por ahora son, a su juicio, las de Xauen y Zaña.

Sobre la prisión de los Sres. Ossorio y Gallardo y Serrano Joyer, dijo que tanto éstos como cuantos intenten algo en perjuicio de la disciplina del ejército serán castigados.

Terminó diciendo que permanecerá en Marruecos hasta que mejore definitivamente la situación.

VIAGEROS DEL GENERAL BERENGUER (D. FEDERICO).

En el expreso de Andalucía salió esta noche D. Federico Berenguer, que embarcará en Algeciras para África.

Despedidamente, muchos jefes y oficiales.

PARTIE OFICIAL

Zona oriental.—Una novità.

Zona occidental.—Sector de Tetuán.

En la posición de Gorgue y en el fondo sin novedad.

Sector de Dar Asif, sin novedad.

Sector de Mejane: En Dar Asif fué atacada la aguada, resultando un herido.

En la posición de Budular fué atacada la aguada, haciendo unos muertos y varios heridos.

Sector de Xauen: Ejecutóse un convoy a Kalat.

Detención de cuatro portugueses

El gobernador civil de la provincia, recibió el domingo por la tarde, de su colega de Pontevedra, un telegrama interesante la captura de cuatro individuos portugueses que suponía venían para la Coruña.

Anunció el estado de Barcelona y la inquietud achacada al disturbio separatista, no tenía inicio crudo, y no hacía falta tanto para confirmar la opinión política de Madrid en aquel verano tan lleno de problemas y de sobresaltos, los subversos periodísticos más metidos a la aguada, resultando un herido.

Hizo la policía las indagaciones procedentes y detuvo en la madrugada de ayer a los cuatro individuos en cuestión.

Relató también que el optimismo que desprendió de su despacho de hoy, no significa en modo alguno que no faltan por resolver situaciones difíciles de columnas y posiciones, que espero solucionar.

Terminó la conferencia el general Primo de Rivera manifestando que, según le comunicó el general Soriano, al volar está sobre la posición de Zinat efectuando un reconocimiento, fué derribado el aparato tripulado por el capitán de Estado Mayor Sr. García Gracia, a causa de haber sido herido de arma de fuego el piloto.

Tanto es como el bombardero que le acompañaba resultó muerto.

TELEGRAMAS DE FELICITACIÓN

Los generales del Directorio recibieron numerosas felicitaciones con motivo del aniversario de su advenimiento al poder.

El presidente encarca desde Tetuán que se haga constar su gratitud a las personas y entidades que le enviaron innumerables telegramas con tal motivo, que no podría contestarlos sin perjuicio de los servicios más apremiantes en la estación telegráfica.

A la vez previene al director de Comunicaciones que en lo sucesivo se dé preferencia a los despachos oficiales para la información de los periódicos acompañando al ministro en su viaje.

Anunció el estado de Barcelona y la inquietud achacada al disturbio separatista, no tenía inicio crudo, y no hacía falta tanto para confirmar la opinión política de Madrid en aquel verano tan lleno de problemas y de sobresaltos, los subversivos periodísticos más metidos a la aguada, resultando un herido.

Hizo la policía las indagaciones procedentes y detuvo en la madrugada de ayer a los cuatro individuos en cuestión.

Relató también que el optimismo que desprendió de su despacho de hoy, no significa en modo alguno que no faltan por resolver situaciones difíciles de columnas y posiciones, que espero solucionar.

Terminó la conferencia el general Primo de Rivera manifestando que, según le comunicó el general Soriano, al volar está sobre la posición de Zinat efectuando un reconocimiento, fué derribado el aparato tripulado por el capitán de Estado Mayor Sr. García Gracia, a causa de haber sido herido de arma de fuego el piloto.

Tanto es como el bombardero que le acompañaba resultó muerto.

EL USO DE AUTOMÓVILES

Dicen que el general Muslera prohibió el empleo de coches y automóviles del ejército para las familias de militares.

Ordenó que se haga una revisión de destinos para coches a los indispensables.

LLEGADA DE AEROPLANOS

Procedentes de Pisa llegaron a Melilla, en un solo vuelo, tres aparatos destinados al ejército de operaciones.

Los conducían aviadores italianos y realizaron el viaje en once horas.

NUEVAS NOTICIAS DEL PRESIDENTE

En la Presidencia facilitaron el siguiente telegrama del general Primo de Rivera:

Tetuán.—El presidente del Directorio al presidente interino:

La situación general de esta zona es análoga a la de ayer, si bien cabe destacar como actuaciones favorables la marcha realizada por una bandera del Tercio hasta Beni Mestua, que se hallaba dudoso y acogió favorablemente a la pequeña columna.

Mafiana proseguirá la marcha hacia el zoco El Jamis, de Beni Arós.

La columna de Xauen llevó ayer el doble cometido de levantar el asedio del importante puesto de Kaba, abasteciendo y batiendo al numeroso enemigo que atrincherrado le rodeaba.

El hecho fue muy glorioso, tomando parte en él nuestro tabor de Regulares, una bandera del Tercio, el batallón de Talavera y otros elementos.

Tras duro combate, en el que tomaron parte todas las fuerzas, las del Tercio y en su tabor de Regulares resolvieron con formidabile decisión la situación, haciendo huir al enemigo, que abandonó las trincheras y en ellas armamentos y vestuario, alguno con dinero.

También se cogieron municiones.

En la huida fué perseguido el enemigo por nuestras tropas, que al arribo blancaron numerosas bajas, calculándose éstas en más de cien, habiéndose cogido también dos prisioneros.

Por nuestra parte las bajas fueron inferiores al número que podía esperarse de un combate de esa importancia.

El general en jefe llegó a Larache para inspeccionar aquella zona.

Adelantase mucho en la organización de las tropas, servicios, instrucción y disciplina, esperando que en breve plazo que este ejercicio a la altura que deseó.

Es de Justicia que conozcan el rey, el Gobierno y el país la labor hábil y valerosa que realiza en este territorio un plantel de oficiales que, como intervinientes en las cárceles, las recorren aún en estos días de duda, con escasas penas de indigencia y viviendo en los adarves informando con sagacidad. Son como delegados gubernativos, pero con la más arriscada misión de propaganda de la justicia y la moral.

EL DIRECTORIO EN CONSTRI

A las

CUARTILLAS DE MUJER

EL DELITO DE TODOS

Si, de todos, pues rarísimas serán las excepciones, y ya sabemos que éstas componen la regla general.

La difamación, la crítica agria, esa que el gran Benavente llamo la «comida de las fieras», constituye un delito tan común que todos condenamos a esas bestias, donde se devoran reputaciones sin que nos sorprenda nadie su crudelidad, y tomamos parte en ellos, algunas veces de un modo inconsciente, haciendo eco de las infamias oídas sin procurarnos de conquistar su vencimiento.

Ver el resto de algún justo varón y de alguna dama escrupulosa protestando excesividad de juicio, pero, aún estas personas, casi se encuentran libres en absoluto en el delito de contra hora aienas. Mucho me temo que, si no autores, por lo menos hayan sido cómplices alguna vez de tales infamias, porque ésta es, si no común del difamador, la dama que oyendo criticar a otra, sin más daños que los dientes de este y de aquella, deja de frecuentar la casa de la infamada, entra sus relaciones con ella, y contribuye con esto al vacío que se forma alrededor de la persona en entredicho. Y el buen señor que no consiente a su esposa ni a sus hijos la infamia, con Fulano o Mengano porque de ellos así dice..., es, dice yo, no es también colaborador en la multitud que infama?

«La comida de las fieras»; ¡Cuánta verdad hay en la obra del gran maestro Benavente!

Nace el embuste basándose en un hecho cierto y pequeño; en una torpeza, en una leve falta sin intención; que el embustero recoge, aumenta, deformá y profunda; luego sigue el proceso de la simbólica pella de nieve que aumenta de tamaño y se enclava a medida que rueda, y cuando es ya voluminosa y completamente color fango, entonces, cuando ya no se ve por parte alguna el propio color de la verdad, se empieza a oír entre las gentes el uso dioso cobardo, como un anónimo y maleficio, como un punzón oculto.

Los ánimos se disponen en contra del infamado; todos sus actos, todas sus palabras, son materia de estudio y comentar, y como el prejuicio impera, a todo este se alucina una doble intención:

muchas veces lejana y extraña a la persona en entredicho; y si entonces cosa bien fácil—las apariencias dan la razón al infamador, que sigue, sin más pruebas, condonada la víctima de la mentira y es descalificada por las personas honrables, y en torno de ella se forma un ambiente hostil que nadie puede sustraer.

Las reputaciones hundidas! Cada uno les clava un afilar de avidez, de rencor, de todas las animosidades que no pudieron lanzarles cuando estaban erguidos.

La falsa amistad que un día envió el éxito del valer o de la belleza, viene a decirnos que el caído tiene pecho, e hizo aquello otros censurable y feo; el amor desdoblado nos cuenta aventuras o bajezas del que cayó, cuando antes buscaba su acogida; los rivales del arte, de la ciencia, los de la profesión del vencido, refieren las torpezas y desaciertos cometidos por el que antes las eclipsaba. Así, vendiendo mentiras dejando fantasmas malévolos, dan razón al refrán que dice que «el árbol caído...».

Pero la verdad llega, el bien se impone, y los gigantes se levantan. Entonces tiemblan los píqueos de la catástrofe, y medrosos se ocultan en la sombra de su amónimo, y el círculo de cobardes que antes huyeron, vuelven entornando la palma de rehabilitación... La verdad, negociero, pero muchas veces llega tan tarde, que ya el calamundo dejó de vivir, y entonces, ¿quién le compensa la catástrofe injustamente padecida?

«Calumnia», que algo queda, dice la conocida frase. Todos nos asustamos ante la palabra calumnia, y en cambio, no tememos hacernos sus cooperadores, poñiendo nuestro voto a las personas calumniadas. Averiguar... para qué? Basta que dos o tres personas nos hablen mal de otra para que ya no la estimemos ni apreciemos en nada su amistad.

Así se entienden las leyes de caridad en estos tiempos de filantropía, o, toda marcia.

REGINA.

Excursión de cultura

En la mañana del domingo los excursionistas ferrolanos del "Centro Obrero de Cultura" visitaron la Escuela de Artes, donde fueron recibidos por su director, el comisario regio de Bellas Artes, D. Efigio Estrada Colaño.

Por la tarde estuvieron en la "Reunión de Artesanos", siendo recibidos por la junta directiva, que obsequió a los excursionistas. Visitaron luego la biblioteca y la exposición de cerámica que está instalada en el salón de fiestas del veterano centro.

Del Ferrol

LEGADA DE BUQUES.—EL DESTROYER YANQUI.—EL "GALATEA".—LOS EXITOS DEL CORO FERROLANO.—LOS GUARDA PESCAS.—NOTAS JUDICIALES.—UN HOMENAJE.—VIARIAS NOTICIAS.

Septiembre, 15.

Procedente de las Rías Bajas entró ayer en este puerto el torpedero número 20, que manda el marqués de Huertor de Santillán.

El Sanfander fondeó hoy el cañonero Marqués de la Victoria...

Esta mañana se hizo a la mar el desvío de la marina yanqui "Dale".

Se dirige a Lisboa.

Al cruzar el puerto se despidió de los buques aquí fondeados por medio del telegáfico de banderas.

— Hoy a mañana saldrá del Arsenal para bahía el buque-escuela "Galatea".

Carino y entusiasmo recibieron lo dispuesto el vecindario de Santa María de Ortigueira al coro ferrolano "Toxos o tristes".

El concierto celebrado en el teatro constituyó un gran éxito para la agrupación musical.

La mayoría de los números que figuraron en el programa tuvieron que repetirse.

Ayer llegó a este puerto el guarda buceo "Fogonero Baffone".

Con los demás buques de este clase que se hallan en este litoral irá a Cádiz para ser destinados a la costa de Marmócos.

— Hoy llegará de Madrid D. Alvaro López Núñez, subdirector del trabajo del Instituto Nacional de Previsión.

Le acompaña el inspector delegado en Galicia de dicho Instituto, D. Angel Padrón.

El viaje de dichos señores está reñecido con el homenaje que en honor y memoria del hijo de esta ciudad D. Fernando F. Shaw, se va a celebrar en breve en Ferrol.

— El gran violinista ferrolano don Jesús Díaz Díaz, salió ayer para Madrid.

En la estación le despidieron muchos de sus admiradores.

Tan distinguido artista volverá a Ferrol en el próximo invierno para tomar parte en una fiesta benéfica.

— Tendrá ayer la señora doña Prudencia Suárez, viuda de Fery, muy estimada en esta ciudad.

A sus desconsolados hijos enviamos nuestro pésame más sentido.

NOUSIDIÓ.

DE SOCIEDAD

Ha dado a loz felicidad una hermosa villa, la distinguida esposa del arquitecto don Eduardo P. Rosado.

La madre y la redención nacida siguen muy bien después del grato suceso familiar.

Entre los equipos infantiles "Da Guarda F. C." y "Racing Orzán", se jugó el domingo último un partido de fútbol, venciendo el primero por dos tantos a cero.

Por el "Racing" se tiraron dos penaltys sin resultado.

Todos los del team vencedor juecharon bien.

EN GEDEIRA

El domingo último se celebró en nuestro campo de deportes un animado encuentro. Contendieron el "F. C. Ortigueira" y "Deportivo Gedeirensse", y durante casi todo el partido dominaron los locales, salvo lucidas y peligrosas arrancadas de los ortegos, siendo el resultado final favorable a éste, que logró marcar cinco tantos por dos los contrarios.

Del equipo forastero distinguíose el defensor Casaniego que actuó muy bien.

No olvides de mis buenas frases alocadas ni conceptos profesionales—contesta. De propósito intento trajo aquí la voz clásica de España que reclama de todos sus Tribunales una recta, rápida y desinteresada administración de justicia.

— Creo—y a fuer de sincero lo confieso—que cuando advinimos al poder, piñecas grandes males y que en una de sus más características manifestaciones, el Jurado, habían llegado la colosalidad, la corrupción y la dejación a extremos que avergonzaban, y que en otras, tal como la diligencia y la actividad en la sustanciación de los procesos y los pleitos, se había culminado la tardanza y la lentitud, amparadas en procedimientos dilatorios en formas de hábil y falso manejo.

En cuanto a la independencia y a la rectitud, encuentro la fracción del concepto a la labor de depuración que nosotros mismos habíamos tenido que hacer.

Dejo y dejo a los doctos la labor de modificar las leyes y los Códigos, que han de reforzar la acción de la Justicia. Sin embargo algo hemos hecho y algo hemos de hacer en el camino de facilitar y adelantar el término de los juicios, superimir trámites y dilaciones innecesarias y perjudiciales que contribuirán a disminuir los gastos de pleitos y causas.

A este efecto, se ha procedido a la reorganización de la Inspección de Tribunales, encargándola al propio poder judicial, como lo hizo la ley provisional sobre la organización del mismo, del personal y elementos necesarios para que pueda ser ejercitada de un modo permanente, único medio de que resulte efectiva.

Entre dichas reformas, además de las indicadas anteriormente, no ha de vacilar el Gobierno en llevar a cabo una que la atribuye excepcional importancia.

Mucho se ha debatido acerca de la conveniencia de establecer o no la inspección única en la civil, e indudablemente abreviaría la duración de los pleitos; pero, oportuno prudentemente, no se decide a resolver de plano cuestión tan delicada e imponer su resolución como regla normal del procedimiento, y habrá de limitarse a establecerla como facultad de opción concedida a las partes, a cuya libre voluntad queda el que el sistema se someta a la experiencia para acordar si la reforma es o no acertada, sin mengua de garantías concedidas a los litigantes y a título de ensayo reducido a determinados negocios.

La acción del Gobierno en cuanto se relaciona con la reforma del Derecho, de la administración de los Tribunales y del procedimiento, necesita y solicita el auxilio de los Tribunales de Justicia, los cuales deben ser los encargados de limpiar los atelados de una hamaca que los denuncian.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Al otro avance los del "Betanzos" consiguieron marcar oro tanto y más de lo que terminó el primer tiempo, con la victoria del equipo local por tres tantos a uno.

Ciudad-Jardín de La Coruña

INAUGURADA EN ABRIL DE 1922, SOBRE LA PLAYA DE RIATOR
a cinco minutos del centro de la población
con línea de tranvía urbano y servicios de luz eléctrica,
gas y agua corriente

Alquiler y venta de chalets y solares al contado y a plazos

Chalets con diez departamentos, cuarto de baño y jardín,
desde 41.000 pesetas

Excelente colocación para el capital
Obras contratadas por más de dos millones de pesetas

Informes y referencias:

Real, 38 - La Coruña

El Puerto

Barcos que entraron: vapores "Villagarcía", de Buenos Aires; "Bayern", de Hamburgo, con pasaje; "Lucerna", de Nueva York, con gasolina; "Cabo Peñas" y "Alhambra", de Barcelona, con carga general y el balneario "María Dolores", de Gorme, con maestra.

Fueron desplazados: los vapores "Villagarcía", para Hamburgo; "Bayern", para Buenos Aires, con pasaje; "Cabo Peñas" y "Alhambra", para Bilbao; "Neutral", para idem, todos con carga general; "Santiso", para Málaga, con carbón; "Ineschu", para Ferrol, en lustre; y los batubridos "Des Pérez", para Corcubión, y "Manuel", para Puenteceso, ambos en lustre.

EL "BAYERN"

Procedente de Hamburgo y Gijón entró el domingo por la mañana el vapor alemán "Bayern" de la Compañía Hamburgo-Suizos.

En la Coruña tomó 52 pasajeros para los puertos de América del Sur, y zarpará a media hora llevando además 329 pasajeros que traía en tránsito.

EL "VILLAGARCIA"

Este vapor de la misma compañía que el anterior, fondeó en la bahía a las nueve de la noche del domingo, de regreso de América del Sur, condicionando 25 pasajeros para la Coruña y 25 en tránsito.

A las once de la noche levió anclas y salió con destino a Hamburgo, después de haber embarcado a la Compañía de caballitos que actuó en la Plaza de toros hace una semana.

OTRAS NOTICIAS

El vapor "Lucerna" trajo de Nueva York, 930 toneladas de gasolina consignada a las Sres. Mesa y Compañía.

El "Cabo Peñas" alijo 76 toneladas de vino, jabón, aceitunas, esparto, aceite, etc.

Tomó aquí 17 toneladas de carga general y salió para Bilbao y esclusas.

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONDIENTE EN MADRID)

La Gaceta

Madrid, 15.

Publica el periódico oficial los siguientes decretos:

Disponeendo que asistan al certamen de la exposición internacional de corporaciones y obras sociales, en representación del ministerio de Marina, el capitán de corbeta don Alfredo Saralegui, y en la del ministerio del Trabajo don Antonio Gascón y don José Martínez San Miguel.

Que asistan al Congreso de política social, que se celebrará en el mes de Octubre próximo, en representación del Gobierno, el vizconde de Ezza, el señor Gómez Cano y don Pedro Sangro y Rúa de Olano, como presidente y secretarios, respectivamente, de las secciones nacionales de foros y protección legal a los trabajadores.

Varias noticias

EL SEÑOR BERGAMIN

Hoy llegó a Madrid el exministro señor Bergamín.

UN SUICIDA

Un individuo llamado Benigno Alonso Sánchez, que padecía una enfermedad crónica, se disparó un tiro en la cabeza, matándose.

MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Un automóvil guiado por Luis Higueras atropelló en la calle del Tribulete, de Madrid, al niño de cuatro años Angel Bonilla, que falleció al ser llevado a la Casa de Socorro.

OTRO ATROPELLO

En la calle de Toledo otro automóvil atropelló a Jacinto Beato, causándole gravísimas lesiones.

OBREROS SEPULTADOS

En una casa en construcción de la calle de Fortuny, de Madrid, produjose un desprendimiento de tierra, sepultando a los obreros Víctor Frechilla y Eusebio Medina, que trabajaban en una zanja.

VUELGA EL AUTO DEL GENERAL ZUBILLAGA

Comunican de Oviedo que volcó un automóvil en el que iban el gobernador, general Zubillaga, y otros, para asistir un mitin de la Unión Patriótica.

Todos resultaron con heridas leves.

Fábrica de Impermeables Confecciones a la medida Riego de Agua, 20 - La Coruña

Oldsmobile

El seis cilindros más barato del mundo

Torpedo de serie, cinco asientos con equipo completo, pesetas 10.150.

Julio Wonenburger

Agente Ford en la Coruña

Avenida de Fernández Latorre, 69 - Teléfono 82

La Terraza

Gran Sexteto Corvino

compuesto de los profesores de la Sinfónica de Madrid Sres. Corvino, concertino, director del Sexteto; Repulles, violin segundo; Aleoba, viola; Calvo, violoncello; Duque, contrabajo, y Fresno, piano.

Grandes conciertos diarios a las dos y media, siete y media de la tarde y once de la noche

PROGRAMA PARA HOY

A las once de la noche

1º Fr. Diavolo (oertura), Auber.—2º Entré triomphale des Boysards, Halvorsen.—3º La Travata, Verdi.—4º Scherzo en sol menor, Mendelssohn.—5º Danza Macabra, Saint Saëns.

LAS NIÑAS DESAPARECIDAS

TODO SIGUE IGUAL

El director de Seguridad hizo algunas declaraciones sobre el asunto de las niñas desaparecidas.

Desde luego—dijo—es asunto muy oscuro. Comprendiéndolo así ofreció en el primer momento un premio de tres mil pesos.

Sin embargo, no pierde la esperanza de llegar a su esclarecimiento.

Existen otras orientaciones sobre lo que ha podido suceder. La primera que las niñas hayan sido extorciadas, que no lo creen.

Respecto a las otras, dos guardo reserva.

Negráira: Apelación interpuesta por Salvador García Fernández contra el auto de procesamiento en su mano por estafa. Letrados Cal y Reino Cháñate.

Muros: Apelación del auto que denegó el procesamiento de Luis García Ambrí y otros en sumario por malversación de caudales públicos. Letrado Ozores de Prado.

Santiago: contra Manuel Nimo Iglesias y otros por calumnia. Letrados Reino Caamaño y Casas.

Terminado el periodo de vacación, ayer se abrieron los Tribunales quedando constituidos en la forma que lo estaban el 15 de Julio, las Salas de Justicia de esta Audiencia que han de funcionar desde hoy.

Tribunales

Señalados para hoy.—Sala de lo criminal.—Puentedueñas: contra Antonio Feal Amado, por homicidio. Letrado Suárez Carrero.

Negráira: Apelación interpuesta por Salvador García Fernández contra el auto de procesamiento en su mano por estafa. Letrados Cal y Reino Cháñate.

Muros: Apelación del auto que denegó el procesamiento de Luis García Ambrí y otros en sumario por malversación de caudales públicos. Letrado Ozores de Prado.

Santiago: contra Manuel Nimo Iglesias y otros por calumnia. Letrados Reino Caamaño y Casas.

Terminado el periodo de vacación, ayer se abrieron los Tribunales quedando constituidos en la forma que lo estaban el 15 de Julio, las Salas de Justicia de esta Audiencia que han de funcionar desde hoy.

Sección Religiosa

Santos de hoy: Eusebio y Lucía.

Idem de mañana: Las Ilagras de San Francisco, San Pedro Arribés y Nuestra Señora de Atocha.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de Atocha, en su capilla.

DE FUTBOL

Burdeos—el Real Unión Irún venció al Bastidiense por cuatro a uno.

VARIOS PARTIDOS

Lisboa—Deportivo Español, de Barcelona, 7; Imperio, de Lisboa, 0.

Madrid—Civil, Services, Inglaterra, 3;

Real Madrid, 1.

Arenosa, de Bilbao, 5; Racing, 0.

Por primera vez jugó en el Arenosa Vallana, siendo ovacionado.

Palatinas

DESPACHANDO CON EL REY

Esta mañana despachó con el rey el general Hermosa.

Al salir de Palacio nada dijo a los periodistas.

VISITA A LAS CABALLERIZAS

La colonia escolar de Barcelona visitó ayer las dependencias palatinas, acompañados del inspector general de los Reales Palacios señor Azpíroz.

EL REY EN EL ESCORIAL

Ayer estuvo el rey en el Escorial acompañado del duque de Miranda, presentando una prueba hipica.

A su regreso el duque de Miranda, salió para san Sebastián, desde donde seguirá a París.

Hoy vendrá a Madrid el secretario del rey.

De Barcelona

EL NUEVO ALCALDE

Reunióse el Ayuntamiento, eligiendo por unanimidad alcalde al doctor de Velasco.

FALUCHO INCENDIADO

Durante la pasada noche fué destruido por un incendio el falucho francés Pascual.

El patrón presentó hoy al consistorio diciendo que había pasado la noche en tierra.

Aún no fueron hallados los cadáveres de los tripulantes.

Varios buzos practicaron reconocimientos, sin dar con ellos.

El falucho pertenece a la matrícula de Alicante y tenía a bordo veinte toneladas de gasolina.

Desaparecer en los tripulantes José Pérez, José Marí y Félix San Cayetano.

Francisco Eslida que estaba dormido, pudo durar.

Otro automóvil recogió a los heridos.

LOS REPRESENTANTES DE LAS MUNICIPALIDADES INGLÉSAS

En el Ayuntamiento de Madrid celebróse una recepción en honor de los arquitectos, concejales y alcaldes ingleses. Asistieron el alcalde accidental, el gobernador y varios concejales.

Obsequiáronse con una ducha, durante el cual dió un concierto la banda municipal.

Firma del Rey

DE ESTADO

Concediendo varias cruceas de Carlos III y Isabel la Católica.

DE GRACIA Y JUSTICIA

Commutando el resto de la pena a un reglamento.

DE GUERRA

Disponiendo que cese en el cargo de jefe de la zona de Laredo el brigadier don Juan Fernández Pérez.

Nombra para sustituirle al de igual clase don José Riquelme López.

DE MARINA

Autorizando la adquisición de 7.500 toneladas de carbón de Cardiff.

DE HACIENDA

Restableciendo la aduana de Lepe (Huelva).

DE GOBERNACION

Modificando el real decreto de 18 de Janio último relativo a devengo de diez y pluses por la guardia civil.

Todos resultaron con heridas leves.

Bolsas y Mercados

DIA 15 DE SEPTIEMBRE

MADRID

Deuda 4 por 100 interior. 71.15

Idem 4 por 100 exterior. 85.55

Idem 4 por 100 amortizable. 87.79

Idem 5 por 100 amortizable antiguo. 95.15

Idem 5 por 100 (1917). 95.00

Obligaciones del Tesoro 6 por 100 (4-12-23). 100.90

Idem idem 5 por 100 (1-1-23). 101.45

Idem idem 5 por 100 (4-2-23). 101.63

Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100 030.00

Idem idem 5 por 100 99.35

Idem idem 5 por 100 109.00

Acciones:

Banco de España. 563.00



Mala Real Inglesa

Viajes rápidos de La Coruña
a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

ALMANZORA 5 Octubre
ARLANZA 2 Noviembre.

Espléndidos salones de tercera clase. Magníficas instalaciones en camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. COMIDA A LA ESPAÑOLA.

Agentes: RUBINE E HIJOS

La Coruña. — Real, 81

Morte Lloyd Aleman

DE BREMEN

Línea de América del Sur
SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUÑA A RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Próximas salidas:
«Werra» 24 Septiembre
Pesetas 472'60

«York» 1º de Octubre
Pesetas 472'60

«Gothland» 8 de Octubre
Pesetas 462'60

«Sierra Ventana» 14 de Octubre
Pesetas 482'60

«Weser» 22 de Octubre
Pesetas 472'60

«Sierra Morena» 28 de Octubre
Pesetas 482'60

En camarote cerrado e independiente Pesetas 20 más.

Los vapores GOTHA, WERRA, WESELER, KOELEN y CREEVELD, admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE, y los vapores tipo SIERRA, primera de lujo, primera y tercera clase. El precio de la intermedia es de Libras 23 a 24, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con luujosas instalaciones como son comedor, salón de seños y fumador. Lleva orquesta y banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillas giratorias, fumadores y salones de señora, además llevan un comedor y sala de jugar para los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también ya al servicio de la tercera clase.

PETICION DE PLAZAS: Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia, un depósito de pesetas 150 por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Para informes dirigirse a su consignatario en la Coruña: FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina, número 1, bajo. Dirección telegráfica: NORDLLOYD

Lloyd Real Holandés
(Koninklijke Hollandse Lloyd)

AMSTERDAM
SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR

PAR LOS VAPORES A DOS HELICES GELRIA, FLANDRIA, ORANIA Y ZEELANDIA

Próximas salidas del puerto de LA CORUÑA para LAS PALMAS, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

GELRIA 20 Septiembre
Pesetas, 482'60

FLANDRIA 4 Octubre
Pesetas, 482'60

ZEELANDIA 18 Octubre
Pesetas, 472'60

ORANIA 1º Noviembre
Pesetas, 482'60

GELRIA 22 Noviembre
Pesetas, 482'60

Los precios anteriores son enteradas, incluidos impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores, fijos magníficos fumadores cubiertas resguardadas, cuarto de baño, duchas, etc. llevando para servicio. En los mismos, camarotes enfermería y cocinas españolas.

Las comidas son abundantes y sanas, consistiendo en lo siguiente:

Almuerzo café con pan y queso y dulce.

Cómida: sopa o potaje, un plato de carne o pescado, y legumbres, vino, pan fresco todos los días y postres.

Cena: sopa con legumbres y un plato de carne o pescado y garbanzos, pan y vino.

Niños menores de dos años gratis, de dos a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros, pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 150 pesetas; por cada una que soliciten, para reservarlos cada.

Para cumplimentar las disposiciones argentinas es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la fecha de salida del buque.

Informar sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO, CONSIGNATARIO—LA CORUÑA, MARINA.

SERVICIO RÁPIDO DE GRAN LUJO

VIAJES EXTRAORDINARIOS de los hermosos transatlánticos de 22.070 y 25.490 toneladas de desplazamiento.

RYNDAM 20 Octubre.

VOLENDAM 23 Noviembre.

admitiendo pasajeros de lujo, Primera (varias categorías), Segunda, Tercera especial y Tercera clase.

Precio del pasaje en primera clase Cuca, de pesetas 1.550 a 2.650—Méjico, de 1.600 a 2.800.

Precio del pasaje en segunda clase Cuca, de pesetas 1.100 a 1.200—Méjico, de 1.150 a 1.250.

Precio del pasaje en tercera especial Cuba, pesetas 569,50—Méjico, 612,75

Precio del pasaje en tercera corriente Cuba, pesetas 649,50—Méjico, 592,75

Incluidos impuestos.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA VAN ACOMODADOS, sin que por ello tengan que abonar NINGUN SOBREPAGO, en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesas y cómodos sillones giratorios y salones de fumar así como de amplia cubierta de paseo corrido.

SERVICIO RÁPIDO DE GRAN LUJO

VIAJES EXTRAORDINARIOS de los hermosos transatlánticos de 22.070 y 25.490 toneladas de desplazamiento.

RYNDAM 20 Octubre.

VOLENDAM 23 Noviembre.

admitiendo pasajeros de lujo, Primera (varias categorías), Segunda, Tercera especial y Tercera clase.

Precio del pasaje en primera clase Cuca, de pesetas 1.550 a 2.650—Méjico, de 1.600 a 2.800.

Precio del pasaje en segunda clase Cuca, de pesetas 1.100 a 1.200—Méjico, de 1.150 a 1.250.

Precio del pasaje en tercera especial Cuba, pesetas 569,50—Méjico, 612,75

Precio del pasaje en tercera corriente Cuba, pesetas 649,50—Méjico, 592,75

Incluidos impuestos.

En estos vapores, los más grandes y lujosos de los que hacen la travesía a Cuba-Méjico, dotados de todos los últimos adelantos, encontrarán los señores pasajeros las máximas comodidades que pueden desear.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña, LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

SARNA

EL SUPHOSAL la quita en 24 horas Precio, 560 pesetas

Desaparece romiendo FENOTUXOL Frasco, 850 pesetas.

ESPECIFICO DE LA TOS

El que padece y es querida curar, tomando la DISPEPSINA CLEDERA le conseguira Rotella, 4 pesetas.

FARMACIAS: Sucesores de F. Vilar, centros de específicos y J. Ll. Mata, Atocha, 110, Madrid

Envíos a correo seguido previo importe

FELIPE RODRIGUEZ REY

Plaza de Mina, 1 LA CORUÑA

Dirección telegráfica y telefónica: NORDLLOYD.